

### Traktandum 3:

Petition «Griffiges Mietrecht für Liechtenstein» vom 22. November 2011, überreicht von Claudia Heeb-Fleck, Im Wingert 16, 9494 Schaan (Erstunterzeichnerin)  
- Abstimmung zum Antrag des Abg. Pepo Frick auf Überweisung an die Regierung (14.12.2011 / 09:20:51)

Anwesend: 25  
Ja: 11  
Nein: 14

Ja Stimmende: 11

1	Batliner Christian
2	Frommelt Doris
3	Beck Doris
4	Biedermann Gisela
5	Brunhart Arthur
6	Büchel Peter
7	Hilti Diana
8	Kranz Werner
9	Vogt Thomas
10	Frick Pepo
11	Quaderer Harry

Nein Stimmende: 14

1	Batliner Manfred
2	Büchel Gerold
3	Frick Albert
4	Gopp Rainer
5	Kaiser Johannes
6	Kindle Elmar
7	Lampert Peter
8	Lampert Wendelin
9	Wohlwend Renate
10	Amann Marlies
11	Beck Jürgen
12	Hilti Peter
13	Kranz Günther
14	Negele Gebhard

### Traktandum 3:

Petition «Griffiges Mietrecht für Liechtenstein» vom 22. November 2011, überreicht von Claudia Heeb-Fleck, Im Wingert 16, 9494 Schaan (Erstunterzeichnerin)  
- Abstimmung zum Antrag des Abg. Christian Batliner  
(14.12.2011 / 09:30:28)

Anwesend: 25  
Ja: 11  
Nein: 14

Ja Stimmende: 11

1	Batliner Christian
2	Batliner Manfred
3	Büchel Gerold
4	Frick Albert
5	Frommelt Doris
6	Lampert Peter
7	Lampert Wendelin
8	Wohlwend Renate
9	Biedermann Gisela
10	Brunhart Arthur
11	Hilti Diana

Nein Stimmende: 14

1	Gopp Rainer
2	Kaiser Johannes
3	Kindle Elmar
4	Amann Marlies
5	Beck Doris
6	Beck Jürgen
7	Büchel Peter
8	Hilti Peter
9	Kranz Günther
10	Kranz Werner
11	Negele Gebhard
12	Vogt Thomas
13	Frick Pepo
14	Quaderer Harry

### Traktandum 3:

Petition «Griffiges Mietrecht für Liechtenstein» vom 22. November 2011, überreicht von Claudia Heeb-Fleck, Im Wingert 16, 9494 Schaan (Erstunterzeichnerin)  
- Abstimmung zum Antrag des Abg. Harry Quaderer  
(14.12.2011 / 09:31:07)

Anwesend: 25  
Ja: 10  
Nein: 15

Ja Stimmende: 10

- |    |                    |
|----|--------------------|
| 1  | Batliner Christian |
| 2  | Frommelt Doris     |
| 3  | Gopp Rainer        |
| 4  | Lampert Wendelin   |
| 5  | Biedermann Gisela  |
| 6  | Brunhart Arthur    |
| 7  | Büchel Peter       |
| 8  | Hilti Diana        |
| 9  | Frick Pepo         |
| 10 | Quaderer Harry     |

Nein Stimmende: 15

- |    |                  |
|----|------------------|
| 1  | Batliner Manfred |
| 2  | Büchel Gerold    |
| 3  | Frick Albert     |
| 4  | Kaiser Johannes  |
| 5  | Kindle Elmar     |
| 6  | Lampert Peter    |
| 7  | Wohlwend Renate  |
| 8  | Amann Marlies    |
| 9  | Beck Doris       |
| 10 | Beck Jürgen      |
| 11 | Hilti Peter      |
| 12 | Kranz Günther    |
| 13 | Kranz Werner     |
| 14 | Negele Gebhard   |
| 15 | Vogt Thomas      |

## Traktandum 4:

Initiative zur Abänderung des Art. 16 Abs. 2 des Gesetzes über die Steuerung und Überwachung öffentlicher Unternehmen, 2. Lesung

- Abstimmung zum Antrag der Regierung auf Stellungnahme und Überarbeitung  
(14.12.2011 / 10:16:25)

Anwesend: 25

Ja: 18

Nein: 7

Ja Stimmende: 18

1 Batliner Christian  
2 Batliner Manfred  
3 Frick Albert  
4 Kaiser Johannes  
5 Kindle Elmar  
6 Lampert Peter  
7 Wohlwend Renate

8 Amann Marlies  
9 Beck Jürgen  
10 Biedermann Gisela  
11 Brunhart Arthur  
12 Büchel Peter  
13 Hilti Diana  
14 Hilti Peter  
15 Kranz Günther  
16 Negele Gebhard  
17 Vogt Thomas

18 Frick Pepo

Nein Stimmende: 7

1 Büchel Gerold  
2 Frommelt Doris  
3 Gopp Rainer  
4 Lampert Wendelin

5 Beck Doris  
6 Kranz Werner

7 Quaderer Harry

## Traktandum 6:

Motion zur Abschaffung der Ausnützungsziffer im Baugesetz der Abgeordneten Manfred Batliner, Gerold Büchel, Rainer Gopp, Johannes Kaiser, Elmar Kindle, Peter Lampert und Renate Wohlwend vom 21. November 2011

- Schlussabstimmung

(14.12.2011 / 11:34:32)

Anwesend: 25

Ja: 7

Nein: 18

Ja Stimmende: 7

1	Batliner Manfred
2	Büchel Gerold
3	Gopp Rainer
4	Kindle Elmar
5	Lampert Peter
6	Lampert Wendelin
7	Wohlwend Renate

Nein Stimmende: 18

1	Batliner Christian
2	Frick Albert
3	Frommelt Doris
4	Kaiser Johannes
5	Amann Marlies
6	Beck Doris
7	Beck Jürgen
8	Biedermann Gisela
9	Brunhart Arthur
10	Büchel Peter
11	Hilti Diana
12	Hilti Peter
13	Kranz Günther
14	Kranz Werner
15	Negele Gebhard
16	Vogt Thomas
17	Frick Pepo
8	Quaderer Harry

## Traktandum 7:

Postulat betreffend die «Mindestertragssteuer (Artikel 62, Absatz 2 des Gesetzes über die Landes- und Gemeindesteuern)» des Abgeordneten Pepo Frick vom 31. Oktober 2011

- Schlussabstimmung

(14.12.2011 / 12:17:47)

Anwesend: 25

Ja: 9

Nein: 16

Ja Stimmende: 9

- |   |                   |
|---|-------------------|
| 1 | Amann Marlies     |
| 2 | Biedermann Gisela |
| 3 | Brunhart Arthur   |
| 4 | Büchel Peter      |
| 5 | Hilti Peter       |
| 6 | Kranz Günther     |
| 7 | Kranz Werner      |
| 8 | Vogt Thomas       |
| 9 | Frick Pepo        |

Nein Stimmende: 16

- |    |                    |
|----|--------------------|
| 1  | Batliner Christian |
| 2  | Batliner Manfred   |
| 3  | Büchel Gerold      |
| 4  | Frick Albert       |
| 5  | Frommelt Doris     |
| 6  | Gopp Rainer        |
| 7  | Kaiser Johannes    |
| 8  | Kindle Elmar       |
| 9  | Lampert Peter      |
| 10 | Lampert Wendelin   |
| 11 | Wohlwend Renate    |
| 12 | Beck Doris         |
| 13 | Beck Jürgen        |
| 14 | Hilti Diana        |
| 15 | Negele Gebhard     |
| 16 | Quaderer Harry     |

### Traktandum 13:

Abänderung der Strafprozessordnung, des Opferhilfegesetzes und des Datenschutzgesetzes, 2. Lesung  
- Schlussabstimmung

(14.12.2011 / 17:25:49)

Anwesend: 18  
Ja: 18  
Nein: 0

Ja Stimmende: 18

- 1 Batliner Christian
- 2 Frick Albert
- 3 Frommelt Doris
- 4 Kaiser Johannes
- 5 Kindle Elmar
- 6 Lampert Peter
- 7 Wohlwend Renate
  
- 8 Amann Marlies
- 9 Beck Doris
- 10 Beck Jürgen
- 11 Biedermann Gisela
- 12 Brunhart Arthur
- 13 Büchel Peter
- 14 Hilti Diana
- 15 Hilti Peter
- 16 Negele Gebhard
- 17 Vogt Thomas
  
- 18 Frick Pepo

Nein Stimmende: 0

## Traktandum 14:

Totalrevision des Gesetzes vom 2. April 1998 über die Aufnahme von Asylsuchenden und Schutzbedürftigen sowie die Abänderung des Gesetzes über die Ausländer  
- Schlussabstimmung

(14.12.2011 / 19:17:47)

Anwesend: 20  
Ja: 20  
Nein: 0

Ja Stimmende: 20

- 1 Batliner Christian
- 2 Batliner Manfred
- 3 Frick Albert
- 4 Frommelt Doris
- 5 Kaiser Johannes
- 6 Kindle Elmar
- 7 Lampert Peter
- 8 Wohlwend Renate
  
- 9 Amann Marlies
- 10 Beck Doris
- 11 Beck Jürgen
- 12 Biedermann Gisela
- 13 Brunhart Arthur
- 14 Büchel Peter
- 15 Hilti Diana
- 16 Hilti Peter
- 17 Kranz Günther
- 18 Kranz Werner
- 19 Vogt Thomas
  
- 20 Frick Pepo

Nein Stimmende: 0

## Traktandum 15:

Abkommen vom 21. Juni 2011 über die Zusammenarbeit und den Informationsaustausch in Steuersachen mit der Regierung Australiens  
- Schlussabstimmung

(14.12.2011 / 19:28:27)

Anwesend: 20  
Ja: 20  
Nein: 0

Ja Stimmende: 20

- 1 Batliner Christian
- 2 Batliner Manfred
- 3 Büchel Gerold
- 4 Frick Albert
- 5 Frommelt Doris
- 6 Kaiser Johannes
- 7 Kindle Elmar
- 8 Lampert Peter
- 9 Wohlwend Renate
  
- 10 Amann Marlies
- 11 Beck Doris
- 12 Beck Jürgen
- 13 Brunhart Arthur
- 14 Büchel Peter
- 15 Hilti Diana
- 16 Hilti Peter
- 17 Kranz Günther
- 18 Kranz Werner
- 19 Negele Gebhard
  
- 20 Frick Pepo

Nein Stimmende: 0

## Traktandum 16:

Abkommen vom 17. Dezember 2010 über die Zusammenarbeit und den Informationsaustausch in Steuersachen mit den Regierungen von sieben nordischen Staaten/Jurisdiktionen (Norwegen, Schweden, Finnland, Dänemark, Island, Färöer-Inseln und Grönland)

- Schlussabstimmung

(14.12.2011 / 19:30:58)

Anwesend: 19

Ja: 19

Nein: 0

Ja Stimmende: 19

- |    |                    |
|----|--------------------|
| 1  | Batliner Christian |
| 2  | Büchel Gerold      |
| 3  | Frick Albert       |
| 4  | Frommelt Doris     |
| 5  | Kaiser Johannes    |
| 6  | Kindle Elmar       |
| 7  | Lampert Peter      |
| 8  | Wohlwend Renate    |
| 9  | Amann Marlies      |
| 10 | Beck Doris         |
| 11 | Beck Jürgen        |
| 12 | Brunhart Arthur    |
| 13 | Büchel Peter       |
| 14 | Hilti Diana        |
| 15 | Hilti Peter        |
| 16 | Kranz Günther      |
| 17 | Kranz Werner       |
| 18 | Negele Gebhard     |
| 19 | Frick Pepo         |

Nein Stimmende: 0